

Doc. 2112 Evid.

Folder 17

(4)

CHARGE OUT SLIP

DATE Aug 13, 46

EVIDENTIARY DOC. NO. 2112

TRIAL BRIEF _____

EXHIBIT NO. _____

BACKGROUND DOC. NO. _____

SIGNATURE Sutton

ROOM NO. _____

*original in Court as
Exhibit 337*

Ex 337

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

On 15th Sept. 1943 NAKAGAWA, Aichiro, Platoon Commander of the 65th Regiment, 104th Brigade, 13th Division of the Japanese Army, under the command of ITO, who was stationed at Wu Ling Kuan, penetrated into San Sien Miao, the 3rd Pao, Li Shih Shan with his soldiers. They burned down my house (tiled house). of 10 rooms and plundered 2 big pigs.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: HO Ming Hai
SEAL: finger print
SEX: male
AGE: 30
NATIVE PLACE: Kiang Ling District, Hupeh Province
OCCUPATION: farmer
ADDRESS: San Sien Miao, the 3rd Pao, Li Shih Shan

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME
SEAL:
SEX:
AGE:
NATIVE PLACE:
OFFICIAL POSITION:
DATE: 2 May 1945

Translated from Chinese by
Chinese Division, IPS

艾花書
EXHIBIT NO. 337

私自身が目撃した次、要述事實ヲ茲ニ誠實ニ陳述致シマシク

一九四三年九月十五日五雷觀ニ駐屯セシ伊藤麾下日本軍第十師團第一〇四旅團第五聯隊十隊長中山青一郎ハ部下ノ兵ト共ニ里市第三條三仙廟ニ侵入シ、約等ハ私家十室(白瓦建築)ヲ焚拂ヒ大豚ニ頭ヲ掠奪シ、上記ノ陳述ハ偽リ、無キ事實カナル若シ上述ノ敵ノ悪行ハ將來裁判ニ附セル場合ニ私ハ告訴人ハ或ハ證人トシテ出廷シ又証者或ハ偽證ニ付テ刑罰ヲ受ケル事ヲ辯サシ

姓名
印
性別
年齢
生地
職業

賀明海
拇印

男
三十才
湖北江陵
農事

RETURN TO ROOM 337

佐野 里市第三保三仙廟

前記陳述ノ前ニ供述者ハ供述書署名ノ

意義及ヒ証書並ニ偽證ニ付テ刑罰ノ

何カカラ聞カセシム

陳述ノ為セシム後之ヲ彼ニ示シ彼ニ讀ム間

カセシ而シテ彼ノ之ヲ事實ト相違ヒタルト認メ

調査者氏看

印性

年齢

生地

官職

一九四五年五月二日